

INSECTICIDA - ACARICIDA

# ULTRASPRAY

CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 1630

**ULTRASPRAY** aceite de alta refinación y pureza, con acción insecticida - acaricida de contacto, para el control de las plagas descritas en el cuadro de instrucciones de uso.

## COMPOSICIÓN:

<b>Aceite parafínico</b> .....	85,16% p/v (851,6 g/l)
Coformulantes c.s.p. ....	100 % p/v (1 l)

(*) Contiene:	
Hidrocarburos alifáticos saturados (C15-C30)	75,54% p/v (755,4 g/l)
Hidrocarburos aromáticos	9,45 % p/v (94,5 g/l)
Hidrocarburos Tri aromáticos y polares	0,17 % p/v (1,7 g/l)

## << LEA ATENTAMENTE ESTE FOLLETO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>

Lote N°:

Fabricado por:  
**YPF Sociedad Anónima - División Lubricantes**  
 Baradero N° 777 (CP 1025)  
 Ensenada. Prov. Buenos Aires  
 ARGENTINA

Importado por:  
**YPF Chile S.A.**  
 R.U.T.: 76.162.492-K  
 Villarrica 322, B1, Quilicura  
 Santiago, Chile  
 Fono: (56) (2) 2739 05 24  
 Fax: (56) (2) 2739 05 45

Distribuidor:



**ANASAC CHILE S.A**  
 Almirante Pastene 300 - Providencia  
 SANTIAGO - CHILE

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO EXPLOSIVO**

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

**ULTRASPRAY**, insecticida- acaricida, para uso solo y en mezcla con otros productos fitosanitarios. El Aceite Parafínico pertenece al grupo químico de los Hidrocarburos de petróleo. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, proyecciones a los ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación del concentrado líquido usar delantal impermeable, protector facial, guantes impermeables y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección traje impermeable de PVC o traje desechable de Tyvek®, protector facial, guantes impermeables y botas de goma. Durante aplicaciones vía aérea se recomienda que el piloto use ropa de protección adecuada y se asegure de mantener alejadas del área de aplicación a personas y animales.

### << PARA APLICACIONES AÉREAS OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HAYA ESTABLECIDO AUTORIDAD COMPETENTE >>

No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la preparación y aplicación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua de la llave, las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto.

**ULTRASPRAY**, es prácticamente no tóxico para peces y aves. Virtualmente no tóxico para abejas.

### << MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>

### << REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>

### << NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>

### << NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO >>

### << LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>

**Instrucciones para el Triple lavado:** para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos, abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador, repetir al menos dos veces más hasta que el agua de desecho sea clara. Al terminar el triple lavado, los envases deben ser perforados para evitar su reutilización.

**Antídoto:** No tiene antídoto específico. **Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático. **Primeros auxilios:** **En caso de contacto cutáneo:** quitar inmediatamente las ropas contaminadas. Lavar con abundante agua de la llave la zona afectada. Si aparece coloración rojiza o la irritación persiste acudir al médico. **En caso de contacto con los ojos:** lavar inmediatamente con agua limpia fría durante 15 minutos como mínimo, manteniendo los párpados abiertos. Si existe irritación acudir al médico. En caso de que el afectado utilice lentes de contacto, lavar con abundante agua de la llave por 5 minutos, luego retirarlos y continuar con el lavado hasta completar los 15 o 20 minutos. **En caso de inhalación:** trasladar al afectado al aire fresco. Acudir inmediatamente a un centro asistencial. **En caso de ingestión:** No inducir vómito. Acudir inmediatamente a un centro asistencial. **Nota al médico:** Tanto la aspiración como los vómitos representan riesgo de neumonitis química. **En todos los casos** trasladar al paciente al centro hospitalario más cercano. **Síntomas de Intoxicación:** irritación de ojos, nariz, garganta, pulmones y tracto respiratorio. Dolor abdominal, náuseas, vómitos y diarrea.

### << EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>

**Teléfonos de Emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24869000 (ANASAC)**

### << NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve **ULTRASPRAY**, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes, fertilizantes o semillas.

**Nota al comprador:** A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

## CUIDADO



## INSTRUCCIONES DE USO

**ULTRASPRAY** aceite de alta refinación y pureza, con acción insecticida - acaricida de contacto, para el control de arañas, ácaros, pulgones, escamas, conchuelas y otros insectos de importancia en frutales y Vides.

### Cuadro de instrucciones de uso:

TRATAMIENTO	CULTIVO	PLAGA	DOSIS (L/HL)	OBSERVACIONES
PRIMAVERA - VERANO	Vides, Manzano, Peral, Duraznero, Nectarino, Ciruelo, Cerezo, Almendro, Kiwi	Huevos y adultos de arañas litófagas ( <i>Panonychus sp.</i> , <i>Brevipalpus chilensis</i> , <i>Tetranychus sp.</i> ), Erinosis de la vid, Escama de San José Conchuela café, Pulgón Verde del manzano, Pulgón del duraznero	0,75 – 1,0	Efecto sobre ninfas móviles en escamas y conchuelas. En manzanos, aplicar al 1% contra pulgón verde. En kiwi para falsa araña roja de la vid al 2% En control de falsa araña de la vid, aplicar desde yema algodonosa en adelante aceite al 2%. Repetir con brotes de 5 a 7 cm. También se recomienda una aplicación en post-cosecha.
	Naranja, Limonero, Pomelo, Clementina, Mandarina, Olivo	Conchuela negra del olivo ( <i>Saissetia oleae</i> ), Escamas ( <i>Lepidosaphes beckii</i> , <i>Aspidiotus nerii</i> ), Chanchito blanco ( <i>Pseudococcus calceolariae</i> , <i>Pseudococcus viburni</i> , <i>Pseudococcus longispinus</i> , <i>Planococcus citri</i> ), Huevos de araña ( <i>Panonychus citri</i> , <i>Tetranychus urticae</i> ), Pulgón ( <i>Toxoptera aurantii</i> )	0,7 – 1,0	Aplicar cuando se observe actividad de la plaga. En escamas y conchuelas aplicar al 1%. En frambuesa para araña bimaclada aplicar desde brotación hasta antes de flor y desde cuaja a cosecha, con alta presión y pitón al tercio inferior de preferencia, mojando el envés de las hojas. En palto no aplicar más de 0,7% y evitar periodos de inicio de brotación.
	Arándano, Frambuesa, Mora, Zazaparrilla, Palto	Huevos y adultos de araña ( <i>Panonychus sp.</i> ), Araña bimaclada, Falsa araña roja de la vid, Conchuela negra, Escama blanca		
SALIDA DE INVIERNO	Manzano, Peral, Duraznero, Nectarino, Ciruelo, Cerezo, Kiwi, Vides, Almendro	Huevos de araña ( <i>Panonychus sp.</i> , <i>Brevipalpus chilensis</i> , <i>Tetranychus sp.</i> ), Escama de San José y Conchuela ( <i>Parthenolecanium persicae</i> P. corni)	1,0- 2,0	Aplicar dosis mínima al término del receso vegetativo, lo más tarde posible con las plagas con mayor actividad. En pomáceas desde puntas verdes a ramillete expuesto. En ciruelos, aplicar hasta botón verde. En duraznos y nectarines, hasta inicio de pétalos visibles. En vides para falsa araña de la vid, aplicar a partir de yema algodonosa en adelante al 2% (dos aplicaciones: una en postcosecha y otra en yema algodonosa o brotes de 5 a 7 cm).

Número máximo de aplicaciones terrestres o aéreas 10 veces por temporada, frecuencia mínima de aplicación 10 a 15 días.

#### Instrucciones de uso:

**ULTRASPRAY**, puede aplicarse sólo o en mezcla con otros productos que refuercen su acción. Se recomienda mezclar con Clorpirifos (Troya 4 EC); Diazinon 600 EC.

**Ultraspray**, puede ser utilizado en aplicaciones aéreas y terrestres como surfactante o adherente para mejorar la eficacia de las aplicaciones en mezcla con herbicidas, insecticidas y fungicidas. Las dosis recomendadas para aplicaciones aéreas es de 0,5 % y para aplicaciones terrestres 0,25-0,3 %.

- Mojamientos recomendados en aplicaciones terrestres: Carozos: 1.000-2.500 L/ha, Pomáceas: 1.500-3.500 L/ha, Kivis: 1.800-2.500 L/ha, Berries: 500-1.000 L/ha, Palto: 2.000-8.000 L/ha, Cítricos: 2.000-8.000 L/ha, Vides 400-2.000 L/ha, - Mojamientos recomendados para aplicación aérea 20 a 100 L/ha.

-No aplicar con temperaturas mayores a 25°C, aplicar temprano en la mañana o al atardecer.

-No aplicar **ULTRASPRAY**, con riesgo de heladas o inmediatamente después de una helada.

-No aplicar en plantas sometidas a estrés hídrico o un periodo prolongado de sequía.

-No aplicar después de lluvias recientes o en condiciones de alta humedad.

-No aplicar sobre plantas debilitadas por ataque de plagas o sequía.

-Mantener siempre el agitador funcionando durante la aplicación para evitar concentrar la solución y aplicar sobredosis.

-Evitar aplicar el "concho" del estanque, diluyéndolo en el siguiente estanque, de modo de reducir el riesgo de problemas originados por una agitación insuficiente.

-Las aplicaciones de aceite deben separarse por 12 días después de una aplicación de cloruro de calcio y 8 días cuando esta es anterior. En cítricos separar la aplicación de aceite por lo menos 30 días después de una aplicación de Azufre.

**Precaución para ABEJAS:** **ULTRASPRAY** está clasificado como **Virtualmente no tóxico para abejas sin embargo se recomienda que las aplicaciones a cultivos que estén en periodo de floración se realicen al atardecer, en la noche o temprano en la mañana, cuando no haya actividad de las abejas.**

**Preparación de la mezcla:** Llenar el estanque hasta la mitad con agua y agregar la dosis recomendada de **ULTRASPRAY** y completar hasta el volumen de agua deseado, manteniendo agitación constante. Si se usa en mezcla con otro fitosanitario, este debe agregarse después del aceite. Mantener siempre el agitador funcionando durante la aplicación para evitar concentrar la solución y aplicar sobredosis.

**Incompatibilidad:** Incompatible con Azufre, Captan, Clorotalonil, Dimetoato, Cyhexatin, Metiocarb, Propargite, Dicofol, derivados Dinitro, Dodine, Folpet, Fosetil Aluminio, Carbarilo y úrea. Evitar aplicaciones con fertilizantes foliares o correctores nutricionales que contengan Azufre.

**Compatibilidad:** **ULTRASPRAY** es compatible con la mayoría de los fitosanitarios de uso común. Es compatible con acaricidas - ovidicas tradicionales como Clofentezina y fungicidas como Miclobutanilo. También es compatible con insecticidas fosforados utilizados normalmente para potenciar la acción del aceite, como Suprathion 20 WP, Troya 4 EC y Diazinon.

**Fitotoxicidad:** No es fitotóxico para los cultivos y en las épocas en las cuales se recomienda, si se siguen las instrucciones de la etiqueta. No aplicar en floración ni en periodo de la cuaja de frutos.

**Reingreso al área tratada:** 4 horas para ingresar al sector tratado tanto para personas como animales, sin equipo de protección personal.

**Carencia:** 0 días. Puede ser aplicado hasta la cosecha.



# CUIDADO

